



DECRETO DELLA DIRIGENTE
Ripartizione I – Risorse finanziarie
Ufficio Bilancio e controllo contabile

DEKRET DER LEITERIN
Abteilung I – Finanzen
Amt für Haushalt und
Buchhaltungskontrolle

Verifica e aggiornamento del piano annuale dei flussi di cassa – Anno 2025 – Dati a tutto il terzo trimestre 2025	Überprüfung und Aktualisierung des Cashflow-Jahresplans – Jahr 2025 - Daten bis Ende des dritten Quartals 2025
---	--

LA DIRIGENTE

Considerato che, ai sensi dell'articolo 6, comma 1 del decreto-legge 19 ottobre 2024, n. 155 concernente *Misure urgenti in materia economica e fiscale e in favore degli enti territoriali*, al fine di rafforzare le misure per la riduzione dei tempi di pagamento (Riforma del PNRR 1.11), entro il 28 febbraio di ciascun anno le amministrazioni pubbliche di cui all'articolo 1, comma 2, del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, sono tenute ad adottare un piano annuale dei flussi di cassa, contenente un cronoprogramma dei pagamenti e degli incassi relativi all'esercizio di riferimento, redatto sulla base dei modelli resi disponibili sul sito istituzionale del Ministero dell'economia e delle finanze – Dipartimento della Ragioneria Generale dello Stato;

considerato che le previsioni del piano vengono riviste ed aggiornate trimestralmente e sono elaborate dal responsabile finanziario tenendo conto anche dell'andamento degli incassi e dei pagamenti degli esercizi precedenti (consultabili dal sito internet www.SIOPE.it), nonché delle novità e delle peculiarità dell'esercizio cui lo stesso si riferisce, tra cui le nuove attività previste nei documenti di programmazione e/o le modifiche del quadro normativo;

In Anbetracht der Tatsache, dass gemäß Art. 6 Abs. 1 des Gesetzesdekrets vom 19. Oktober 2024, Nr. 155 betreffend *dringende Maßnahmen im Wirtschafts- und Steuerbereich und zugunsten der Gebietskörperschaften* die öffentlichen Verwaltungen laut Art. 1 Abs. 2 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 30. März 2001, Nr. 165 – als weitere Maßnahmen zur Verkürzung der Zahlungsfristen (PNRR-Reform 1.11) – binnen 28. Februar eines jeden Jahres einen auf der Grundlage der auf der Website des Ministeriums für Wirtschaft und Finanzen – Generalrechnungsamt des Staates zur Verfügung stehenden Modelle abgefassten Cashflow-Jahresplan erstellen müssen, in dem der Zeitplan der Auszahlungen und Einzahlungen für das jeweilige Haushaltsjahr enthalten ist;

In Anbetracht der Tatsache, dass die Veranschlagungen des Plans alle drei Monate überarbeitet und aktualisiert werden, wobei der Finanzverantwortliche unter anderem die Entwicklung der Einzahlungen und der Auszahlungen in den vorhergehenden Haushaltsjahren (auf der Website www.SIOPE.it einsehbar) sowie die Neuerungen und die Besonderheiten des Haushaltsjahres, auf das sich der Plan bezieht, darunter auch neue in den Planungsdokumenten vorgesehene Tätigkeiten und/oder Änderungen des Rechtsrahmens

richiamato il proprio decreto del 20 febbraio 2025, n. 115 relativo all'*Adozione del piano annuale dei flussi di cassa – Anno 2025*;

richiamato il proprio decreto del 22 aprile 2025, n. 308 relativo alla *Verifica e aggiornamento del piano annuale dei flussi di cassa – Anno 2025*;

richiamato il proprio decreto del 18 luglio 2025, n. 507 relativo alla *Verifica e aggiornamento del piano annuale dei flussi di cassa – Anno 2025 – Dati a tutto il secondo trimestre 2025*;

dato atto che, successivamente all'adozione, il piano annuale dei flussi di cassa deve essere trasmesso all'organo di revisione per la verifica prevista dall'articolo 6, comma 2, del succitato decreto-legge n. 155 del 2024

dato atto altresì che dell'adozione del piano deve essere data comunicazione anche alla Giunta regionale;

decreta

1. di aggiornare il piano annuale dei flussi di cassa adottato con decreto n. 115 del 20.02.2025, contenente un cronoprogramma dei pagamenti e degli incassi relativi all'esercizio 2025 e redatto sulla base dei modelli resi disponibili sul sito istituzionale del Ministero dell'economia e delle finanze – Dipartimento della Ragioneria Generale dello Stato, che fa parte integrante del presente decreto;
2. di trasmettere il piano annuale dei flussi di cassa all'organo di revisione per la verifica prevista dall'articolo 6,

berücksichtigen muss;

Aufgrund des Dekrets der Leiterin der Abteilung I vom 20. Februar 2025, Nr. 115 „*Genehmigung des Cashflow-Jahresplans – Jahr 2025*“;

Aufgrund des Dekrets der Leiterin der Abteilung I vom 22. April 2025, Nr. 308 „*Überprüfung und Aktualisierung des Cashflow-Jahresplans – Jahr 2025*“;

Aufgrund des Dekrets der Leiterin der Abteilung I vom 18. Juli 2025, Nr. 507 „*Überprüfung und Aktualisierung des Cashflow-Jahresplans – Jahr 2025 – Daten bis Ende des zweiten Quartals 2025*“;

Nach Bestätigung der Tatsache, dass der Cashflow-Jahresplan nach seiner Genehmigung dem Rechnungsprüfungsorgan zum Zweck der laut Art. 6 Abs. 2 des Gesetzesdekrets Nr. 155/2024 vorgesehenen Überprüfung übermittelt werden muss;

Nach Bestätigung der Tatsache ferner, dass auch die Regionalregierung über die Genehmigung des Plans in Kenntnis zu setzen ist;

verfügt

DIE LEITERIN:

1. Der auf der Grundlage der auf der Website des Ministeriums für Wirtschaft und Finanzen – Generalrechnungsamt des Staates zur Verfügung stehenden Modelle abgefasste und mit Dekret vom 20.2.2025, Nr. 115 genehmigte Cashflow-Jahresplan, in dem der Zeitplan der Auszahlungen und Einzahlungen für das Haushaltsjahr 2025 enthalten ist und der ergänzender Bestandteil dieses Dekrets ist, wird aktualisiert;
2. Der Cashflow-Jahresplan wird dem Rechnungsprüfungsorgan zum Zweck der laut Art. 6 Abs. 2 des

comma 2, del decreto-legge n. 155 del 2024;

3. di dare comunicazione alla Giunta regionale dell'adozione del piano annuale dei flussi di cassa.

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito internet dell'Amministrazione ai sensi della L.R. 29 ottobre 2014 n. 10.

Gesetzesdekrets Nr. 155/2024 vorgesehenen Überprüfung übermittelt;

3. Die Regionalregierung wird über die Genehmigung des Cashflow-Jahresplans in Kenntnis gesetzt.

Diese Maßnahme wird im Sinne des RG vom 29. Oktober 2014, Nr. 10 auf der Website der Regionalverwaltung veröffentlicht.

LA DIRIGENTE LA RIPARTIZIONE I
DIE LEITERIN DER ABTEILUNG I

Claudia Anderle

[firmato digitalmente / digital signiert]

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs.39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

E.6.02.00.00.000	Accensione prestiti a breve termine								
E.6.03.00.00.000	Accensione mutui e altri finanziamenti a medio lungo termine								
E.6.04.00.00.000	Altre forme di indebitamento								
E.6.00.00.00.000	Totale Titolo 6 Accensione Prestiti	-	-	-	-	-	-	-	-
E.7.00.00.00.000	Totale Titolo 7 Anticipazioni da istituto tesoriere/cassiere								3.000.000
E.9.01.00.00.000	Entrate per partite di giro	5.664.819	4.874.645	9.394.100	8.162.134	11.817.612	10.688.874	17.481.601	16.735.000
E.9.02.00.00.000	Entrate per conto terzi						-	7.266	350.000
E.9.00.00.00.000	Totale Titolo 9 - Entrate per conto terzi e partite di giro	5.664.819	4.874.645	9.394.100	8.162.134	11.817.612	10.688.874	17.488.867	17.085.000
E.0.00.00.99.999	Carte contabili ⁽²⁾								
TOTALE RISCOSSIONI (al netto anticipazione del tesoriere)		66.745.868	74.622.618	143.547.159	160.045.703	236.396.532	269.025.638	365.076.020	437.552.164
di cui riscossioni con vincolo di cassa (solo per gli enti locali)									
TOTALE RISORSE DISPONIBILI		247.501.258	102.653.381	324.302.549	188.076.466	417.151.922	297.056.401	545.831.410	465.582.927
di cui con vincolo di cassa (solo per gli enti locali)			-		-		-		-

		Pagamenti in c/competenza e in c/residui							
		Primo trimestre 2025 (dati cumulati dal 1/1 al 31/3)		Dati a tutto il secondo trimestre 2025 (dati cumulati dal 1/1 al 30/6)		Dati a tutto il terzo trimestre 2025 (dati cumulati dal 1/1 al 30/9)		Dati a tutto il quarto trimestre 2025 (dati cumulati dal 1/1 al 31/12)	
		Dati SIOPE N-2	Pagamenti effettivi	Dati SIOPE N-2	Pagamenti effettivi	Dati SIOPE N-2	Pagamenti effettivi	Dati SIOPE N-2	Previsioni di cassa (1)
U.1.01.00.00.000	Redditi da lavoro dipendente	7.646.830	15.235.844	20.905.782	27.334.415	28.698.565	36.151.369	39.509.126	50.274.534
U.1.02.00.00.000	Imposte e tasse a carico dell'ente	332.608	783.156	1.152.544	1.478.278	1.658.716	2.064.343	2.472.371	3.688.172
U.1.03.00.00.000	Acquisto di beni e servizi	3.491.316	3.404.769	6.390.414	6.626.344	9.475.013	9.864.709	11.866.501	29.729.127
U.1.04.00.00.000	Trasferimenti correnti	11.323.049	10.613.265	127.181.459	32.753.828	142.683.794	165.112.789	256.755.849	251.633.797
U.1.05.00.00.000	Trasferimenti di tributi								
U.1.06.00.00.000	Fondi perequativi								
U.1.07.00.00.000	Interessi passivi								100.500
U.1.08.00.00.000	Altre spese per redditi da capitale								
U.1.09.00.00.000	Rimborsi e poste correttive delle entrate	171.203		507.593	195.095	716.251	635.522	867.571	4.210.000
U.1.10.00.00.000	Altre spese correnti	81.195	90.516	85.269	92.166	85.448	92.237	86.181	23.400.887
U.1.00.00.00.000	Totale titolo 1 - Spese correnti	23.046.201	30.127.550	156.223.060	68.480.125	183.317.787	213.920.969	311.557.600	363.037.016
U.2.01.00.00.000	Tributi in conto capitale a carico dell'ente								
U.2.02.00.00.000	Investimenti fissi lordi e acquisto di terreni	215.041	358.853	256.689	420.148	709.282	542.259	1.236.912	8.917.373
U.2.03.00.00.000	Contributi agli investimenti	1.194.445	980.080	24.529.938	2.050.649	84.238.986	22.689.100	84.406.609	70.488.783
U.2.04.00.00.000	Altri trasferimenti in conto capitale								
U.2.05.00.00.000	Altre spese in conto capitale								
U.2.00.00.00.000	Totale titolo 2 - Spese in conto capitale	1.409.486	1.338.933	24.786.628	2.470.797	84.948.268	23.231.358	85.643.521	79.406.156
U.3.01.00.00.000	Acquisizioni di attività finanziarie								
U.3.02.00.00.000	Concessione crediti di breve termine								
U.3.03.00.00.000	Concessione crediti di medio-lungo termine								
U.3.04.00.00.000	Altre spese per incremento di attività finanziarie								
U.3.00.00.00.000	Totale titolo 3 - Spese per incremento attività finanziarie	-	-	-	-	-	-	-	-
U.4.01.00.00.000	Rimborso di titoli obbligazionari								
U.4.02.00.00.000	Rimborso prestiti a breve termine								
U.4.03.00.00.000	Rimborso mutui e altri finanziamenti a medio lungo termine								
U.4.04.00.00.000	Rimborso di altre forme di indebitamento								
U.4.05.00.00.000	Fondi per rimborso prestiti								
U.4.00.00.00.000	Totale Titolo 4 - Rimborso Prestiti	-	-	-	-	-	-	-	-
U.5.00.00.00.001	Totale Titolo 5 - Chiusura Anticipazioni ricevute da istituto tesoriere/cassiere								3.000.000
U.7.01.00.00.000	Uscite per partite di giro	4.832.849	3.869.085	8.447.933	7.195.934	11.110.328	9.945.469	17.482.599	16.735.598
U.7.02.00.00.000	Uscite per conto terzi		5.411		19.591		19.591		350.000
U.7.00.00.00.000	Totale Titolo 7 - Uscite per conto terzi e partite di giro	4.832.849	3.874.497	8.447.933	7.215.525	11.110.328	9.965.060	17.482.599	17.085.598
U.0.00.00.99.999	Carte contabili ⁽²⁾								
TOTALE PAGAMENTI		29.288.535	35.340.980	189.457.620	78.166.447	279.376.383	247.117.388	414.683.720	462.528.771
di cui pagamenti con vincolo di cassa (solo per gli enti locali)									
FONDO DI CASSA ALLA FINE DEL TRIMESTRE		218.212.723	67.312.401	134.844.929	109.910.019	137.775.539	49.939.014	131.147.690	3.054.156
di cui con vincolo di cassa (solo per gli enti locali)			-		-		-		-
RICORSO ANTICIPAZIONI DELL'ISTITUTOTESORIERE		-	-	-	-	-	-	-	-

(1) Al termine di ciascun trimestre, le previsioni sono sostituite con l'importo degli incassi/pagamenti effettivi e sono aggiornate le previsioni dei trimestri successivi. La descrizione delle colonne che riportano gli incassi e i pagamenti effettivi dell'esercizio è ridenominata "Incassi effettivi"/"Pagamenti effettivi".

(2) L'importo delle carte contabili è inserito quando si sostituiscono le previsioni con gli incassi e i pagamenti effettivi, ed è ridotto in occasione dei successivi aggiornamenti;

(3) Entro il 28 febbraio di ciascun anno, in considerazione dell'organizzazione dell'ente, il Piano dei flussi di cassa è adottato con delibera di giunta o dell'organo esecutivo dell'ente, o con atto del segretario generale o del responsabile finanziario. Per gli enti locali il Piano annuale è adottato dalla giunta o dall'organo esecutivo.

E.6.02.00.00.000	Kurzfristige Verbindlichkeiten								
E.6.03.00.00.000	Aufnahme von Darlehen und sonstige mittel-/langfristige Finanzierungen								
E.6.04.00.00.000	Sonstige Verbindlichkeiten								
E.6.00.00.00.000	Summe Titel 6 - Verbindlichkeiten	-	-	-	-	-	-	-	-
E.7.00.00.00.000	Summe Titel 7 - Schatzmeistervorschüsse								3.000.000
E.9.01.00.00.000	Einnahmen für Durchlaufposten	5.664.819	4.874.645	9.394.100	8.162.134	11.817.612	10.688.874	17.481.601	16.735.000
E.9.02.00.00.000	Einnahmen für Dritte						-	7.266	350.000
E.9.00.00.00.000	Summe Titel 9 - Einnahmen für Dritte und Durchlaufposten	5.664.819	4.874.645	9.394.100	8.162.134	11.817.612	10.688.874	17.488.867	17.085.000
E.0.00.00.99.999	Buchhaltungsunterlagen ⁽²⁾								
SUMME EINHEBUNGEN (abzüglich Schatzmeistervorschüsse)		66.745.868	74.622.618	143.547.159	160.045.703	236.396.532	269.025.638	365.076.020	437.552.164
davon Einhebungen mit Kassenbindung (ausschließlich für örtliche Körperschaften)									
SUMME VERFÜGBARE MITTEL		247.501.258	102.653.381	324.302.549	188.076.466	417.151.922	297.056.401	545.831.410	465.582.927
davon mit Kassenbindung (ausschließlich örtliche Körperschaften)			-		-		-		-

		Zahlungen auf Rechnung Kompetenz und auf Rechnung Rückstände							
		Erstes Quartal 2025 (kumulative Daten vom 1.1. bis 31.3.)		Daten bis Ende des zweiten Quartals 2025 (kumulative Daten vom 1.1. bis 30.6.)		Daten bis Ende des dritten Quartals 2025 (kumulative Daten vom 1.1. bis 30.9.)		Daten bis Ende des vierten Quartals 2025 (kumulative Daten vom 1.1. bis 31.12.)	
		SIOPE-Daten N-2	Tatsächliche Auszahlungen	SIOPE-Daten N-2	Tatsächliche Auszahlungen	SIOPE-Daten N-2	Tatsächliche Auszahlungen	SIOPE-Daten N-2	Kassavoranschläge (1)
U.1.01.00.00.000	Einkommen aus nicht selbständiger Arbeit	7.646.830	15.235.844	20.905.782	27.334.415	28.698.565	36.151.369	39.509.126	50.274.534
U.1.02.00.00.000	Steuern und Abgaben zu Lasten der Körperschaft	332.608	783.156	1.152.544	1.478.278	1.658.716	2.064.343	2.472.371	3.688.172
U.1.03.00.00.000	Erwerb von Gütern und Dienstleistungen	3.491.316	3.404.769	6.390.414	6.626.344	9.475.013	9.864.709	11.866.501	29.729.127
U.1.04.00.00.000	Laufende Zuwendungen	11.323.049	10.613.265	127.181.459	32.753.828	142.683.794	165.112.789	256.755.849	251.633.797
U.1.05.00.00.000	Zuwendungen von Abgaben								
U.1.06.00.00.000	Ausgleichsfonds								
U.1.07.00.00.000	Passivzinsen								100.500
U.1.08.00.00.000	Sonstige Ausgaben für Kapitalerträge								
U.1.09.00.00.000	Rückerstattungen und Berichtigungsposten der Einnahmen	171.203		507.593	195.095	716.251	635.522	867.571	4.210.000
U.1.10.00.00.000	Sonstige laufende Ausgaben	81.195	90.516	85.269	92.166	85.448	92.237	86.181	23.400.887
U.1.00.00.00.000	Summe Titel 1 - Laufende Ausgaben	23.046.201	30.127.550	156.223.060	68.480.125	183.317.787	213.920.969	311.557.600	363.037.016
U.2.01.00.00.000	Investitionsabgaben zu Lasten der Körperschaft								
U.2.02.00.00.000	Bruttoanlageinvestitionen und Grundstückskauf	215.041	358.853	256.689	420.148	709.282	542.259	1.236.912	8.917.373
U.2.03.00.00.000	Investitionsbeiträge	1.194.445	980.080	24.529.938	2.050.649	84.238.986	22.689.100	84.406.609	70.488.783
U.2.04.00.00.000	Sonstige Investitionszuwendungen								
U.2.05.00.00.000	Sonstige Investitionsausgaben								
U.2.00.00.00.000	Summe Titel 2 - Investitionsausgaben	1.409.486	1.338.933	24.786.628	2.470.797	84.948.268	23.231.358	85.643.521	79.406.156
U.3.01.00.00.000	Akquisitionen von Finanzanlagen								
U.3.02.00.00.000	Gewährung kurzfristiger Forderungen								
U.3.03.00.00.000	Gewährung mittel-/langfristiger Forderungen								
U.3.04.00.00.000	Sonstige Ausgaben zur Erhöhung der Finanzanlagen								
U.3.00.00.00.000	Summe Titel 3 - Ausgaben zur Erhöhung der Finanzanlagen	-	-	-	-	-	-	-	-
U.4.01.00.00.000	Rückzahlung von Schuldverschreibungen								
U.4.02.00.00.000	Rückzahlung kurzfristiger Darlehen								
U.4.03.00.00.000	Rückzahlung von Darlehen und sonstigen mittel-/langfristige Finanzierungen								
U.4.04.00.00.000	Rückzahlung sonstiger Verbindlichkeiten								
U.4.05.00.00.000	Fonds für die Rückzahlung von Darlehen								
U.4.00.00.00.000	Summe Titel 4 - Rückzahlung von Darlehen	-	-	-	-	-	-	-	-
U.5.00.00.00.001	Summe Titel 5 - Abschluss Schatzmeistervorschüsse								3.000.000
U.7.01.00.00.000	Ausgaben für Durchlaufposten	4.832.849	3.869.085	8.447.933	7.195.934	11.110.328	9.945.469	17.482.599	16.735.598
U.7.02.00.00.000	Ausgaben für Dritte		5.411		19.591		19.591		350.000
U.7.00.00.00.000	Summe Titel 7 - Ausgaben für Dritte und Durchlaufposten	4.832.849	3.874.497	8.447.933	7.215.525	11.110.328	9.965.060	17.482.599	17.085.598
U.0.00.00.99.999	Buchhaltungsunterlagen ⁽²⁾								
SUMME AUSZAHLUNGEN		29.288.535	35.340.980	189.457.620	78.166.447	279.376.383	247.117.388	414.683.720	462.528.771
davon Auszahlungen mit Kassenbindung (ausschließlich für örtliche Körperschaften)									
KASSAFONDS ZUM QUARTALSENDE		218.212.723	67.312.401	134.844.929	109.910.019	137.775.539	49.939.014	131.147.690	3.054.156
davon mit Kassenbindung (ausschließlich örtliche Körperschaften)			-		-		-		-
INANSPRUCHNAHME SCHATZMEISTERVORSCHÜSSE		-	-	-	-	-	-	-	-

(1) Zum Ende eines jeden Quartals werden die Veranschlagungen durch den Betrag der tatsächlichen Einzahlungen/Auszahlungen ersetzt und die Veranschlagungen für die folgenden Quartale aktualisiert; die Beschreibung der Spalten mit den tatsächlichen Einzahlungen und Auszahlungen für das Haushaltsjahr wird in „Tatsächliche Einzahlungen“, „Tatsächliche Auszahlungen“ umbenannt.

(2) Der Betrag der Buchhaltungsunterlagen wird bei der Ersetzung der Veranschlagungen durch die tatsächlichen Einzahlungen und Auszahlungen eingegeben und bei späteren Aktualisierungen verringert.

(3) Innerhalb 28. Februar eines jeden Jahres wird der Cashflow-Jahresplan je nach Organisation der Körperschaft mit Beschluss der Regierung oder des Exekutivorgans der Körperschaft bzw. mit Maßnahme des Generalsekretärs oder des Finanzverantwortlichen genehmigt. Bei den örtlichen Körperschaften wird der Jahresplan von der Regierung oder dem Exekutivorgan genehmigt.